



LUČKA UPRAVA VUKOVAR
PORT AUTHORITY VUKOVAR
Parobrodarska 5 ♦ 32 000 Vukovar
Tel: (032) 450 255, 450 256
Telefax: (032) 450 258
e-mail: office@luv.hr
<http://luv.hr/>

Na temelju članka 161. stavak 2. Zakona o plovidbi i lukama unutarnjih voda (NN 109/07, 132/07, 51/13, 152/14, 118/18); članka 14. stavak 2. Uredbe o tehničko-tehnološkim uvjetima za luke i uvjetima sigurnosti plovidbe u lukama i pristaništima unutarnjih voda te članka 8. stavak 1. točka 7. Uredbe o upravljanju i vođenju poslova lučkih uprava unutarnjih voda (NN 100/2008, 76/2012, 31/2016), Upravno vijeće Lučke uprave Vukovar donosi:

I. Izmjenu i dopunu Pravilnika o redu u luci Vukovar i uvjetima korištenja luke na lučkom području luke Vukovar

Članak 1.

U članku 6. stavak 1. iza riječi: "Lučkoj upravi" dodaju se riječi: "i Lučkoj kapetaniji Vukovar" te on sada glasi: "Dolazak broda mora se najaviti Lučkoj upravi i Lučkoj kapetaniji Vukovar najmanje 24 sata prije predviđenog dolaska u luku. Najavu dolaska podnosi zapovjednik broda ili njegov agent."

Članak 2.

U članku 6. mijenja se stavak 3. koji sada glasi: "Prilikom najave dolaska broda ispunjava se DAVID obrazac koji se nalazi u pravitku ove I. Izmjene i dopune Pravilnika."

Članak 3.

U članku 6. stavak 5. iza riječi: "Lučkoj upravi" dodaju se riječi: "i Lučkoj kapetaniji Vukovar" te on sada glasi: "Dolazak broda koji prevozi opasne tvari mora se najaviti najmanje 48 sati prije dolaska. Ukoliko nakon podnošenja najave dolaska broda dođe do promjene podataka iz najave, zapovjednik broda ili njegov agent dužan je nastale promjene odmah dojaviti Lučkoj upravi i Lučkoj kapetaniji Vukovar."

Članak 4.

U članku 18. stavak 1. iza riječi: "Lučkoj upravi" dodaju se riječi: "i Lučkoj kapetaniji Vukovar" te on sada glasi: "Odlazak broda mora se najaviti Lučkoj upravi i Lučkoj kapetaniji Vukovar najmanje 2 sata prije predviđenog odlaska iz luke. Najavu odlaska podnosi zapovjednik broda ili njegov agent putem sustava elektroničkog izvješćivanja s brodova, elektroničke pošte, radioveze, telefaksa ili osobno."

Članak 5.

U članku 18. mijenja se stavak 2. koji sada glasi: "Prilikom najave odlaska broda ispunjava se DAVID obrazac koji se nalazi u pravitku ove I. Izmjene i dopune Pravilnika."

Članak 6.

U članku 20. iz riječi: " obavijestiti Lučku upravu" dodaju se riječ: "i Lučku kapetaniju Vukovar" te on sada glasi: "Brod i pravna ili fizička osoba koja obavlja lučku djelatnost u luci dužni su obavijestiti Lučku upravu i Lučku kapetaniju Vukovar o svakom izvanrednom događaju koji se dogodi na brodu ili lučkom području, a koji se odnosi na:

- teže povrede osobe,
- lakše povrede više osoba,
- smrti osobe,
- onečišćenje okoliša,
- požar."

Članak 7.

I. Izmjeni i dopuni Pravilnika o redu u luci Vukovar dodaje se: Pravitak 3. koji čini DAVID obrazac.

Članak 8.

Preostali članci Pravilnika ostaju neizmjenjeni.

UV-20-11/01

U Vukovaru, 30.04.2020.



Ova Izmjena i dopuna Pravilnika o redu u luci Vukovar i uvjetima korištenja luke na lučkom području luke Vukovar, stupa na snagu danom donošenja.

Privitak 3.



REPUBLIC OF CROATIA / REPUBLIKA HRVATSKA
Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure
Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture

Ver.

1,2

Arrival/Dolazak

Departure/Odlazak

ARRIVAL AND DEPARTURE REPORT
NAJAVA DOLASKA I ODLASKA

Danube Navigation Standard Form/Standardni obrazac za plovidbu Dunavom (DAVID)

| | | | | |
|--|---------------------------------------|---|--|--|
| Vessel's Name/Ime plovila | | Type/Vrsta | Previous Name/Prethodno Ime | ENI |
| MMSI (if applicable/ako je primijenjivo) | | Vessel certificate valid until/Svjedodžba plovila važeća do | | |
| Port of arrival/departure-Luka dolaska/odlaska | | Date and time of arrival/departure-Datum i vrijeme dolaska/odlaska (ETA-ETD) | | |
| Flag/Zastava | | Master/Zapovjednik | Control point/border crossing point Kontrolna točka/granični prijelaz | |
| Actual/Trenutna | | | | |
| Previous/Prethodna | | | | |
| Total length/Ukupna dužina (m) | | Total width/Ukupna širina (m) | | Name and contact of ship operator Naziv i kontakt broдача |
| Actual draught Trenutni gaz (m) | Maximum tonnage Najveća tonaža (t) | Total quantity of cargo Ukupna količina tereta (t) | | |
| Position of the ship in the port (berth or station) Pozicija plovila u luci (vez ili postaja) | | | | |
| Last port/Prethodna luka | Next port/Slijedeća luka | Where will cargo be discharged/Gdje će se teret iskrcati | | |
| Brief cargo description Kratki opis tereta | | | | |
| EORI | No. of Crew/Br. posade | Remarks/Napomene | | |
| Navigation mode/Režim plovidbe | No. of Passengers/Br. putnika | i.e. any other persons on board / npr. druge osobe na brodu; vessels malfunctions / tehnički problemi plovila etc/itd | | |
| Attached documents/Priloženi dokumenti - if applicable/ako je primijenjivo | | Number of copies/Broj kopija | | |
| Cargo declaration/Deklaracija o teretu | | | | |
| Ship's stores declaration/Izjava o brodskim zalihama | | | | |
| Crew list/Popis posade | | | | |
| Passengers list/Popis putnika | | | | |
| Crew's effects declaration (arrival)/Deklaracija o osobnim stvarima posade (dolazak) | | | | |
| Declaration of health (arrival)/Zdravstvena izjava (dolazak) | | | | |
| Requirements in terms of waste and residue reception facilities/Zahtjevi s obzirom na prihvatne uređaje za otpad i ostatke | | | | |
| Master, officer or agent/Zapovjednik, časnik ili agent | | | | |
| Name: | | Date: | | Time: |
| Harbourmaster's Office/Lučka kapetanija: | | | | |
| No./RB | | Name: | | Date: |
| | | | | Time: |

WARNING/UPOZORENJE: If Certificate of Registry and Document of ship's compliance for the carriage of dangerous goods are not available on board, entry in Croatian inland waters will be DENIED. Copy of those two documents must be submitted attached to this Report. / Ako Svjedodžba o upisu plovila u upisnik plovila i Potvrda o sposobnosti plovila za prijevoz opasnih tvari nisu dostupne na plovilu, ulazak u hrvatske unutarnje vode biti će ODBIJEN. Kopije ovih dvaju dokumenata moraju se dostaviti priloženo ovoj Najavi. REMARK/NAPOMENA: Harbourmaster's Office data elements are to be filled in by the Harbourmaster's Office / Podatkovni elementi regije Lučka kapetanija popunjavaju se od strane Lučke kapetanije. Data field 38 is not applicable in Croatia. / Polje 38 nije primjenjivo u Hrvatskoj.



REPUBLIC OF CROATIA/REPUBLIKA HRVATSKA
Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure
Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture

CREW LIST/POPIS POSADE

Danube Navigation Standard Form/Standardni obrazac za plovidbu Dunavom (DAVID)

| No/ Br | Family name/Prezime | Given name/Ime | Rank or rating/Svoštvo | Nationality Državljanstvo | Date of birth Datum rođenja (dd.mm.yyyy) | Place of birth Mjesto rođenja | Type of identity document / Vrsta osobne isprave | Number of identity document / Broj osobne isprave | Issuing country Država izdavanja | Gender/Spol |
|-----------|---------------------|----------------|------------------------|------------------------------|--|----------------------------------|--|---|-------------------------------------|-------------|
|-----------|---------------------|----------------|------------------------|------------------------------|--|----------------------------------|--|---|-------------------------------------|-------------|



REPUBLIC OF CROATIA/REPUBLIKA HRVATSKA
Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure
Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture

NATIONAL REQUIREMENTS/NACIONALNI ZAHTJEVI

Agent (name and contact / naziv i kontakt)

Gross tonnage/Bruto tonaža

Net tonnage/Neto tonaža

Maximum draught /Najveći gaz (m)

Port call reason/Razlog pristajanja

Maximum number of passengers allowed
Najveći dopušteni broj putnika

* *Certificate of Registry/Upisni list*

Date/Datum

Issued/Izdavanja

Expire/Isteka

Issuing Authority/Izdao

| Type/Vrsta | CODE |
|--------------------------------------|------|
| Motor cargo vessel/Motorni teretnjak | 1 |
| Motor tanker/Motorni tanker | 2 |
| Tug/Tegljač | 3 |
| Pusher/Potiskivač | 4 |
| Other/Ostalo | 5 |
| Passenger vessel/Putničko plovilo | 6 |

| Type/Vrsta (2) | CODE |
|--|------|
| Motor cargo vessel/Motorni teretnjak | 1 |
| Motor tanker/Motorni tanker | 2 |
| Barge/Teglenica | 3 |
| Tank barge/Tank teglenica | 4 |
| Thruster/Potisnica | 5 |
| Tank thruster/Tank potisnica | 6 |
| Thruster barge/Potisnica teglenica | 7 |
| Tank thruster barge/Tank potisnica teglenica | 8 |
| Other/Ostalo | 9 |
| Passenger vessel/Putničko plovilo | 10 |

| Reason/Razlog | CODE |
|-------------------------------|------|
| Loading/Ukrcaj | 1 |
| Unloading/Iskrcaj | 2 |
| Bunkering/Opskrba gorivom | 3 |
| Waste Disposal/Predaja otpada | 4 |
| Repair/Popravak | 5 |

| Code | Type of ID/Vrsta isprave |
|------|---|
| PAS | Passport/Putovnica |
| DIP | Diplomatic passport/Diplomatska putovnica |
| IDC | ID card/Osobna iskaznica |
| OFF | Service passport/Službena putovnica |
| SIB | Seaman's book/Pomorska knjižica |

| Gender/Spol | Code |
|---------------|---------|
| Male/Muško | Mr/Goep |
| Female/Zensko | Ms/Gda |

| Mode/Režim |
|------------|
| A1 |
| A2 |
| B |

| Tranzitni |
|-----------|
| Yes/Da |
| No/Ne |

| D/O |
|-----|
| X |

| Country/Država | CODE |
|---------------------------------------|------|
| ANDORRA | AD |
| UNITED ARAB EMIRATES | AE |
| AFGHANISTAN | AF |
| ANTIGUA AND BARBUDA | AG |
| ANGUILLA | AI |
| ALBANIA | AL |
| ARMENIA | AM |
| ANGOLA | AO |
| ANTARCTICA | AQ |
| ARGENTINA | AR |
| AMERICAN SAMOA | AS |
| AUSTRIA | AT |
| AUSTRALIA | AU |
| ARUBA | AW |
| ALAND ISLANDS | AX |
| AZERBAIJAN | AZ |
| BOSNIA AND HERZEGOVINA | BA |
| BARBADOS | BB |
| BANGLADESH | BD |
| BURKINA FASO | BF |
| BULGARIA | BG |
| BAHRAIN | BH |
| BURUNDI | BI |
| BENIN | BJ |
| SAINT BARTHELEMY | BL |
| BERMUDA | BM |
| BRUNEI DARUSSALAM | BN |
| BOLIVIA, PLURINATIONAL STATE OF | BO |
| BONAIRE, SINT EUSTATIUS AND SABA | BQ |
| BRAZIL | BR |
| BAHAMAS | BS |
| BHUTAN | BT |
| BOUVET ISLAND | BV |
| BOTSWANA | BW |
| BELARUS | BY |
| BELIZE | BZ |
| COCOS (KEELING) ISLANDS | CC |
| CONGO, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE | CD |
| CENTRAL AFRICAN REPUBLIC | CF |
| CONGO | CG |
| SWITZERLAND | CH |
| CÔTE D'IVOIRE | CI |
| COOK ISLANDS | CK |
| CHILE | CL |
| CAMEROON | CM |
| CHINA | CN |
| COLOMBIA | CO |
| COSTA RICA | CR |
| CUBA | CU |
| CAPE VERDE | CV |
| CURACAO | CW |
| CHRISTMAS ISLAND | CX |
| CYPRUS | CY |
| CZECH REPUBLIC | CZ |
| GERMANY | DE |

| | |
|----|--|
| DJ | DJIBOUTI |
| DK | DENMARK |
| DM | DOMINICA |
| DO | DOMINICAN REPUBLIC |
| DZ | ALGERIA |
| EC | ECUADOR |
| EE | ESTONIA |
| EG | EGYPT |
| EH | WESTERN SAHARA |
| ER | ERITREA |
| ES | SPAIN |
| ET | ETHIOPIA |
| FI | FINLAND |
| FJ | FIJI |
| FK | FALKLAND ISLANDS (MALVINAS) |
| FM | MICRONESIA, FEDERATED STATES OF |
| FO | FAROE ISLANDS |
| FR | FRANCE |
| GA | GABON |
| GB | UNITED KINGDOM |
| GD | GRENADA |
| GE | GEORGIA |
| GF | FRENCH GUIANA |
| GG | GUERNSEY |
| GH | GHANA |
| GI | GIBRALTAR |
| GL | GREENLAND |
| GM | GAMBIA |
| GN | GUINEA |
| GP | GUADELOUPE |
| GQ | EQUATORIAL GUINEA |
| GR | GREECE |
| GS | SOUTH GEORGIA AND THE SOUTH SANDWICH ISLANDS |
| GT | GUATEMALA |
| GU | GUAM |
| GW | GUINEA-BISSAU |
| GY | GUYANA |
| HK | HONG KONG |
| HM | HEARD ISLAND AND MCDONALD ISLANDS |
| HN | HONDURAS |
| HR | CROATIA |
| HT | HAITI |
| HU | HUNGARY |
| ID | INDONESIA |
| IE | IRELAND |
| IL | ISRAEL |
| IM | ISLE OF MAN |
| IN | INDIA |
| IO | BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY |
| IQ | IRAQ |
| IR | IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF |
| IS | ICELAND |
| IT | ITALY |
| JE | JERSEY |
| JM | JAMAICA |
| JO | JORDAN |
| JP | JAPAN |

| | |
|--|----|
| KENYA | KE |
| KYRGYZSTAN | KG |
| CAMBODIA | KH |
| KIRIBATI | KI |
| COMOROS | KM |
| SAINT KITTS AND NEVIS | KN |
| KOREA, DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF | KP |
| KOREA, REPUBLIC OF | KR |
| KUWAIT | KW |
| CAYMAN ISLANDS | KY |
| KAZAKHSTAN | KZ |
| LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC | LA |
| LEBANON | LB |
| SAINT LUCIA | LC |
| SRI LANKA | LK |
| LIBERIA | LR |
| LESOTHO | LS |
| LITHUANIA | LT |
| LUXEMBOURG | LU |
| LATVIA | LV |
| LIBYA | LY |
| MOROCCO | MA |
| MONACO | MC |
| MOLDOVA, REPUBLIC OF | MD |
| MONTENEGRO | ME |
| SAINT MARTIN (FRENCH PART) | MF |
| MADAGASCAR | MG |
| MARSHALL ISLANDS | MH |
| MACEDONIA, THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF | MK |
| MALI | ML |
| MYANMAR | MM |
| MONGOLIA | MN |
| MACAO | MO |
| NORTHERN MARIANA ISLANDS | MP |
| LIECHTENSTEIN | LI |
| MALDIVES | MV |
| SAINT HELENA, ASCENSION AND TRISTAN DA CUNHA | SH |
| MARTINIQUE | MQ |
| MAURITANIA | MR |
| MONTSERRAT | MS |
| MALTA | MT |
| MAURITIUS | MU |
| MALAWI | MW |
| MEXICO | MX |
| MALAYSIA | MY |
| MOZAMBIQUE | MZ |
| NAMIBIA | NA |
| NEW CALEDONIA | NC |
| NIGER | NE |
| NORFOLK ISLAND | NF |
| NIGERIA | NG |
| NICARAGUA | NI |
| NETHERLANDS | NL |
| NORWAY | NO |
| NEPAL | NP |
| NAURU | NR |
| NIUE | NU |

| | |
|----|-----------------------------|
| NZ | NEW ZEALAND |
| OM | OMAN |
| PA | PANAMA |
| PE | PERU |
| PF | FRENCH POLYNESIA |
| PG | PAPUA NEW GUINEA |
| PH | PHILIPPINES |
| PK | PAKISTAN |
| PL | POLAND |
| PM | SAINT PIERRE AND MIQUELON |
| PN | PITCAIRN |
| PR | PUERTO RICO |
| PS | PALESTINE, STATE OF |
| PT | PORTUGAL |
| PW | PALAU |
| PY | PARAGUAY |
| QA | QATAR |
| RE | REUNION |
| RO | ROMANIA |
| RS | SERBIA |
| RU | RUSSIAN FEDERATION |
| RW | RWANDA |
| SA | SAUDI ARABIA |
| SB | SOLOMON ISLANDS |
| SC | SEYCHELLES |
| SD | SUDAN |
| SE | SWEDEN |
| SG | SINGAPORE |
| SI | SLOVENIA |
| SJ | SVALBARD AND JAN MAYEN |
| SK | SLOVAKIA |
| SL | SIERRA LEONE |
| SM | SAN MARINO |
| SN | SENEGAL |
| SO | SOMALIA |
| SR | SURINAME |
| SS | SOUTH SUDAN |
| ST | SAO TOME AND PRINCIPE |
| SV | EL SALVADOR |
| SX | SINT MAARTEN (DUTCH PART) |
| SY | SYRIAN ARAB REPUBLIC |
| SZ | SWAZILAND |
| TC | TURKS AND CAICOS ISLANDS |
| TD | CHAD |
| TF | FRENCH SOUTHERN TERRITORIES |
| TG | TOGO |
| TH | THAILAND |
| TJ | TAJIKISTAN |
| TK | TOKELAU |
| TL | TIMOR-LESTE |
| TM | TURKMENISTAN |
| TN | TUNISIA |
| TO | TONGA |
| TR | TURKEY |
| TT | TRINIDAD AND TOBAGO |
| TU | TUVALU |
| TW | TAIWAN, PROVINCE OF CHINA |

| | |
|--------------------------------------|----|
| TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF | TZ |
| UKRAINE | UA |
| UGANDA | UG |
| UNITED STATES MINOR OUTLYING ISLANDS | UM |
| UNITED STATES | US |
| URUGUAY | UY |
| UZBEKISTAN | UZ |
| HOLY SEE (VATICAN CITY STATE) | VA |
| SAINT VINCENT AND THE GRENADINES | VC |
| VENEZUELA, BOLIVARIAN REPUBLIC OF | VE |
| VIRGIN ISLANDS, BRITISH | VG |
| VIRGIN ISLANDS, U.S. | VI |
| VIET NAM | VN |
| VANUATU | VU |
| WALLIS AND FUTUNA | WF |
| SAMOA | WS |
| YEMEN | YE |
| MAYOTTE | YT |
| SOUTH AFRICA | ZA |
| ZAMBIA | ZM |
| ZIMBABWE | ZW |
| UNKNOWN COUNTRY | ZZ |
| KOSOVO | XK |
| CANADA | CA |
| BELGIUM | BE |